Ewangelia Łukasza

Rozdział 17

**17:1**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τους  
tous  
―

G3101  
μαθητας  
mathētas  
uczniów

G418  
ανενδεκτον  
anendekton  
niemożliwe

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
του  
tou  
―

G3361  
μη  
mē  
nie

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G3588  
τα  
ta  
―

G4625  
σκανδαλα  
skandala  
zgorszenia

G3759  
ουαι  
ouai  
biada

G1161  
δε  
de  
zaś

G1223  
δι  
di  
przez

G3739  
ου  
hou  
którego

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi przychodzą

**17:2**

G3081  
λυσιτελει  
lysitelei  
Jest korzystniej

G846  
αυτω  
autō  
mu

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3458  
μυλος  
mylos  
kamień młyński

G3684  
ονικος  
onikos  
ośli

G4029  
περικειται  
perikeitai  
jest włożony

G4012  
περι  
peri  
wokół

G3588  
τον  
ton  
―

G5137  
τραχηλον  
trachēlon  
szyi

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2532  
και  
kai  
i

G4496  
ερριπται  
erriptai  
jest rzucony

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
την  
tēn  
―

G2281  
θαλασσαν  
thalassan  
morze

G2228  
η  
ē  
niż

G2443  
ινα  
hina  
aby

G4624  
σκανδαλιση  
skandalisē  
zgorszyłby

G1520  
ενα  
hena  
jednego

G3588  
των  
tōn  
z

G3398  
μικρων  
mikrōn  
małych

G5130  
τουτων  
toutōn  
tych

**17:3**

G4337  
προσεχετε  
prosechete  
Zważcie

G1438  
εαυτοις  
heautois  
na siebie

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G264  
αμαρτη  
hamartē  
zgrzeszyłby

G1519  
εις  
eis  
przeciw

G4571  
σε  
se  
tobie

G3588  
ο  
ho  
―

G80  
αδελφος  
adelfos  
brat

G4675  
σου  
sou  
twój

G2008  
επιτιμησον  
epitimēson  
upomnij

G846  
αυτω  
autō  
go

G2532  
και  
kai  
i

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3340  
μετανοηση  
metanoēsē  
opamiętałby się

G863  
αφες  
afes  
odpuść

G846  
αυτω  
autō  
mu

**17:4**

G2532  
και  
kai  
I

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G2034  
επτακις  
heptakis  
siedmiokroć

G3588  
της  
tēs  
na

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dzień

G264  
αμαρτη  
hamartē  
zgrzeszyłby

G1519  
εις  
eis  
przeciw

G4571  
σε  
se  
tobie

G2532  
και  
kai  
i

G2034  
επτακις  
heptakis  
siedmiokroć

G3588  
της  
tēs  
na

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dzień

G1994  
επιστρεψη  
epistrepsē  
nawróciliby się

G1909  
επι  
epi  
do

G4571  
σε  
se  
ciebie

G3004  
λεγων  
legōn  
mówiąc

G3340  
μετανοω  
metanoō  
opamiętałem się

G863  
αφησεις  
afēseis  
odpuść

G846  
αυτω  
autō  
mu

**17:5**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπον  
eipon  
powiedzieli

G3588  
οι  
hoi  
―

G652  
αποστολοι  
apostoloi  
wysłannicy

G3588  
τω  
tō  
―

G2962  
κυριω  
kyriō  
Panu

G4369  
προσθες  
prosthes  
dodaj

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiary

**17:6**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G2192  
ειχετε  
eichete  
mieliście

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G5613  
ως  
hōs  
jak

G2848  
κοκκον  
kokkon  
ziarno

G4615  
σιναπεως  
sinapeōs  
gorczycy

G3004  
ελεγετε  
elegete  
mówiliście

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G3588  
τη  
tē  
―

G4807  
συκαμινω  
sykaminō  
morwie

G3778  
ταυτη  
tautē  
tej

G1610  
εκριζωθητι  
ekrizōthēti  
zostań wykorzeniona

G2532  
και  
kai  
i

G5452  
φυτευθητι  
fyteuthēti  
zostań zasadzona

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2281  
θαλασση  
thalassē  
morzu

G2532  
και  
kai  
i

G5219  
υπηκουσεν  
hypēkousen  
okazała posłuszeństwo

G302  
αν  
an  
kiedykolwiek

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

**17:7**

G5101  
τις  
tis  
Kto

G1161  
δε  
de  
zaś

G1537  
εξ  
eks  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G1401  
δουλον  
doulon  
niewolnika

G2192  
εχων  
echōn  
mając

G722  
αροτριωντα  
arotriōnta  
orzącego

G2228  
η  
ē  
lub

G4165  
ποιμαινοντα  
poimainonta  
pasącego

G3739  
ος  
hos  
który

G1525  
εισελθοντι  
eiselthonti  
gdy wszedł

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
του  
tou  
―

G68  
αγρου  
agrou  
pola

G2046  
ερει  
erei  
powie

G2112  
ευθεως  
eutheōs  
zaraz

G3928  
παρελθων  
parelthōn  
przeszedłszy

G377  
αναπεσαι  
anapesai  
połóż się

**17:8**

G235  
αλλ  
all  
Ale

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G2046  
ερει  
erei  
powie

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2090  
ετοιμασον  
hetoimason  
przygotuj

G5101  
τι  
ti  
co

G1172  
δειπνησω  
deipnēsō  
spożyłbym na wieczerzę

G2532  
και  
kai  
i

G4024  
περιζωσαμενος  
perizōsamenos  
przepasawszy się

G1247  
διακονει  
diakonei  
służ

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2193  
εως  
heōs  
aż

G5315  
φαγω  
fagō  
zjadłbym

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πιω  
piō  
wypiłbym

G2532  
και  
kai  
a

G3326  
μετα  
meta  
po

G5023  
ταυτα  
tauta  
tych

G5315  
φαγεσαι  
fagesai  
zjesz

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
πιεσαι  
piesai  
wypijesz

G4771  
συ  
sy  
ty

**17:9**

G3361  
μη  
mē  
Czy

G5485  
χαριν  
charin  
wdzięczność

G2192  
εχει  
echei  
ma

G3588  
τω  
tō  
―

G1401  
δουλω  
doulō  
niewolnikowi

G1565  
εκεινω  
ekeinō  
temu

G3754  
οτι  
hoti  
że

G4160  
εποιησεν  
epoiēsen  
uczynił

G3588  
τα  
ta  
co

G1299  
διαταχθεντα  
diatachthenta  
które zostało zarządzone

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3756  
ου  
hou  
nie

G1380  
δοκω  
dokō  
zdaje się

**17:10**

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2532  
και  
kai  
i

G5210  
υμεις  
hymeis  
wy

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G4160  
ποιησητε  
poiēsēte  
uczynilibyście

G3956  
παντα  
panta  
wszystkie

G3588  
τα  
ta  
―

G1299  
διαταχθεντα  
diatachthenta  
które zostały zarządzone

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3004  
λεγετε  
legete  
mówcie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G1401  
δουλοι  
douloi  
niewolnicy

G888  
αχρειοι  
achreioi  
nieużyteczni

G2070  
εσμεν  
esmen  
jesteśmy

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G3739  
ο  
ho  
co

G3784  
ωφειλομεν  
ōfeilomen  
powinniśmy

G4160  
ποιησαι  
poiēsai  
uczynić

G4160  
πεποιηκαμεν  
pepoiēkamen  
czyniliśmy

**17:11**

G2532  
και  
kai  
I

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G4198  
πορευεσθαι  
poreuesthai  
iść

G846  
αυτον  
auton  
On

G1519  
εις  
eis  
do

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτος  
autos  
On

G1330  
διηρχετο  
diērcheto  
przechodził

G1223  
δια  
dia  
przez

G3319  
μεσου  
mesou  
środek

G4540  
σαμαρειας  
samareias  
Samarii

G2532  
και  
kai  
i

G1056  
γαλιλαιας  
galilaias  
Galilei

**17:12**

G2532  
και  
kai  
I

G1525  
εισερχομενου  
eiserchomenou  
gdy wchodzi

G846  
αυτου  
autou  
On

G1519  
εις  
eis  
do

G5100  
τινα  
tina  
pewnej

G2968  
κωμην  
kōmēn  
wioski

G528  
απηντησαν  
apēntēsan  
wyszli naprzeciw

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięciu

G3015  
λεπροι  
leproi  
trędowatych

G435  
ανδρες  
andres  
mężów

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G2476  
εστησαν  
hestēsan  
stanęli

G4207  
πορρωθεν  
porrōthen  
z daleka

**17:13**

G2532  
και  
kai  
i

G846  
αυτοι  
autoi  
oni

G142  
ηραν  
ēran  
podnieśli

G5456  
φωνην  
fōnēn  
głos

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusie

G1988  
επιστατα  
epistata  
Mistrzu

G1653  
ελεησον  
eleēson  
zlituj się

G2248  
ημας  
hēmas  
nad nami

**17:14**

G2532  
και  
kai  
I

G1492  
ιδων  
idōn  
zobaczywszy

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G4198  
πορευθεντες  
poreuthentes  
poszedłszy

G1925  
επιδειξατε  
epideiksate  
pokażcie

G1438  
εαυτους  
heautous  
siebie

G3588  
τοις  
tois  
―

G2409  
ιερευσιν  
hiereusin  
kapłanom

G2532  
και  
kai  
i

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G5217  
υπαγειν  
hypagein  
odchodzić

G846  
αυτους  
autous  
oni

G2511  
εκαθαρισθησαν  
ekatharisthēsan  
zostali oczyszczeni

**17:15**

G1520  
εις  
heis  
Jeden

G1161  
δε  
de  
zaś

G1537  
εξ  
eks  
z

G846  
αυτων  
autōn  
nich

G1492  
ιδων  
idōn  
zobaczywszy

G3754  
οτι  
hoti  
że

G2390  
ιαθη  
iathē  
został uzdrowiony

G5290  
υπεστρεψεν  
hypestrepsen  
wrócił

G3326  
μετα  
meta  
z

G5456  
φωνης  
fōnēs  
głosem

G3173  
μεγαλης  
megalēs  
wielkim

G1392  
δοξαζων  
doksazōn  
chwaląc

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

**17:16**

G2532  
και  
kai  
i

G4098  
επεσεν  
epesen  
padł

G1909  
επι  
epi  
na

G4383  
προσωπον  
prosōpon  
oblicze

G3844  
παρα  
para  
przy

G3588  
τους  
tous  
―

G4228  
ποδας  
podas  
stopach

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2168  
ευχαριστων  
eucharistōn  
dziękując

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G2532  
και  
kai  
a

G846  
αυτος  
autos  
on

G2258  
ην  
ēn  
był

G4541  
σαμαρειτης  
samareitēs  
Samarytanin

**17:17**

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
Odpowiedziawszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G3780  
ουχι  
ouchi  
czyż nie

G3588  
οι  
hoi  
―

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięciu

G2511  
εκαθαρισθησαν  
ekatharisthēsan  
zostało oczyszczonych

G3588  
οι  
hoi  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G1767  
εννεα  
ennea  
dziewięciu

G4226  
που  
pou  
gdzie

**17:18**

G3756  
ουχ  
ouch  
Nie

G2147  
ευρεθησαν  
heurethēsan  
zostali znalezieni

G5290  
υποστρεψαντες  
hypostrepsantes  
by wróciwszy

G1325  
δουναι  
dounai  
dać

G1391  
δοξαν  
doksan  
chwałę

G3588  
τω  
tō  
―

G2316  
θεω  
theō  
Bogu

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
ο  
ho  
―

G241  
αλλογενης  
allogenēs  
cudzoziemiec

G3778  
ουτος  
houtos  
ten

**17:19**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτω  
autō  
mu

G450  
αναστας  
anastas  
wstawszy

G4198  
πορευου  
poreuou  
idź

G3588  
η  
hē  
―

G4102  
πιστις  
pistis  
wiara

G4675  
σου  
sou  
twoja

G4982  
σεσωκεν  
sesōken  
ocaliła

G4571  
σε  
se  
cię

**17:20**

G1905  
επερωτηθεις  
eperōtētheis  
Zostawszy zapytanym

G1161  
δε  
de  
zaś

G5259  
υπο  
hypo  
przez

G3588  
των  
tōn  
―

G5330  
φαρισαιων  
farisaiōn  
faryzeuszów

G4219  
ποτε  
pote  
kiedy

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
odpowiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2064  
ερχεται  
erchetai  
przychodzi

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G3326  
μετα  
meta  
do

G3907  
παρατηρησεως  
paratērēseōs  
zaobserwowania

**17:21**

G3761  
ουδε  
oude  
Ani

G2046  
ερουσιν  
erousin  
powiedzą

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G2228  
η  
ē  
lub

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G1787  
εντος  
entos  
wewnątrz

G5216  
υμων  
hymōn  
was

G2076  
εστιν  
estin  
jest

**17:22**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τους  
tous  
―

G3101  
μαθητας  
mathētas  
uczniów

G2064  
ελευσονται  
eleusontai  
przyjdą

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G3753  
οτε  
hote  
gdy

G1937  
επιθυμησετε  
epithymēsete  
zapragniecie

G1520  
μιαν  
mian  
jeden

G3588  
των  
tōn  
z

G2250  
ημερων  
hēmerōn  
dni

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G1492  
ιδειν  
idein  
zobaczyć

G2532  
και  
kai  
a

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G3700  
οψεσθε  
opsesthe  
zobaczycie

**17:23**

G2532  
και  
kai  
I

G2046  
ερουσιν  
erousin  
powiedzą

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G5602  
ωδε  
hōde  
tu

G2228  
η  
ē  
lub

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G3361  
μη  
mē  
nie

G565  
απελθητε  
apelthēte  
odchodzilibyście

G3366  
μηδε  
mēde  
ani

G1377  
διωξητε  
diōksēte  
ścigalibyście

**17:24**

G5618  
ωσπερ  
hōsper  
Tak jak

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3588  
η  
hē  
―

G796  
αστραπη  
astrapē  
błyskawica

G3588  
η  
hē  
―

G797  
αστραπτουσα  
astraptousa  
błyskając

G1537  
εκ  
ek  
z

G3588  
της  
tēs  
tego

G5259  
υπ  
hyp  
pod

G3772  
ουρανον  
ouranon  
niebem

G1519  
εις  
eis  
ku

G3588  
την  
tēn  
temu

G5259  
υπ  
hyp  
pod

G3772  
ουρανον  
ouranon  
niebem

G2989  
λαμπει  
lampei  
świeci

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**17:25**

G4412  
πρωτον  
prōton  
Najpierw

G1161  
δε  
de  
zaś

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G846  
αυτον  
auton  
Mu

G4183  
πολλα  
polla  
wiele

G3958  
παθειν  
pathein  
wycierpieć

G2532  
και  
kai  
i

G593  
αποδοκιμασθηναι  
apodokimasthēnai  
zostać odrzuconym

G575  
απο  
apo  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G1074  
γενεας  
geneas  
pokolenie

G3778  
ταυτης  
tautēs  
to

**17:26**

G2532  
και  
kai  
I

G2531  
καθως  
kathōs  
tak jak

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

G3588  
του  
tou  
―

G3575  
νωε  
nōe  
Noego

G3779  
ουτως  
houtōs  
tak

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

G3588  
του  
tou  
―

G5207  
υιου  
hyiou  
Syna

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

**17:27**

G2068  
ησθιον  
ēsthion  
Jedli

G4095  
επινον  
epinon  
pili

G1060  
εγαμουν  
egamoun  
zaślubiali się

G1547  
εξεγαμιζοντο  
eksegamizonto  
były poślubiane

G891  
αχρι  
achri  
aż do

G3739  
ης  
hēs  
którego

G2250  
ημερας  
hēmeras  
dnia

G1525  
εισηλθεν  
eisēlthen  
wszedł

G3575  
νωε  
nōe  
Noe

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G2787  
κιβωτον  
kibōton  
arki

G2532  
και  
kai  
i

G2064  
ηλθεν  
ēlthen  
przyszedł

G3588  
ο  
ho  
―

G2627  
κατακλυσμος  
kataklysmos  
potop

G2532  
και  
kai  
i

G622  
απωλεσεν  
apōlesen  
wygubił

G537  
απαντας  
hapantas  
wszystkich

**17:28**

G3668  
ομοιως  
homoiōs  
Podobnie

G2532  
και  
kai  
i

G5613  
ως  
hōs  
jak

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
ταις  
tais  
―

G2250  
ημεραις  
hēmerais  
dniach

G3091  
λωτ  
lōt  
Lota

G2068  
ησθιον  
ēsthion  
jedli

G4095  
επινον  
epinon  
pili

G59  
ηγοραζον  
ēgorazon  
kupowali

G4453  
επωλουν  
epōloun  
sprzedawali

G5452  
εφυτευον  
efyteuon  
sadzili

G3618  
ωκοδομουν  
ōkodomoun  
budowali

**17:29**

G3739  
η  
hē  
Którego

G1161  
δε  
de  
zaś

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

G1831  
εξηλθεν  
eksēlthen  
wyszedł

G3091  
λωτ  
lōt  
Lot

G575  
απο  
apo  
z

G4670  
σοδομων  
sodomōn  
Sodomy

G1026  
εβρεξεν  
ebreksen  
spadł deszczem

G4442  
πυρ  
pyr  
ogień

G2532  
και  
kai  
i

G2303  
θειον  
theion  
siarka

G575  
απ  
ap  
z

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2532  
και  
kai  
i

G622  
απωλεσεν  
apōlesen  
wygubił

G537  
απαντας  
hapantas  
wszystkich

**17:30**

G2596  
κατα  
kata  
Według

G5024  
ταυτα  
tauta  
tego

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3739  
η  
hē  
którego

G2250  
ημερα  
hēmera  
dnia

G3588  
ο  
ho  
―

G5207  
υιος  
hyios  
Syn

G3588  
του  
tou  
―

G444  
ανθρωπου  
anthrōpou  
człowieka

G601  
αποκαλυπτεται  
apokalyptetai  
jest objawiany

**17:31**

G1722  
εν  
en  
W

G1565  
εκεινη  
ekeinē  
tym

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G3739  
ος  
hos  
który

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
του  
tou  
―

G1430  
δωματος  
dōmatos  
tarasie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G4632  
σκευη  
skeuē  
rzeczy

G846  
αυτου  
autou  
jego

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G3614  
οικια  
oikia  
domu

G3361  
μη  
mē  
nie

G2597  
καταβατω  
katabatō  
niech zejdzie

G142  
αραι  
arai  
zabrać

G846  
αυτα  
auta  
je

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
ten

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G68  
αγρω  
agrō  
polu

G3668  
ομοιως  
homoiōs  
podobnie

G3361  
μη  
mē  
nie

G1994  
επιστρεψατω  
epistrepsatō  
niech zawraca

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
τα  
ta  
―

G3694  
οπισω  
opisō  
tył

**17:32**

G3421  
μνημονευετε  
mnēmoneuete  
Pamiętajcie

G3588  
της  
tēs  
―

G1135  
γυναικος  
gynaikos  
żonę

G3091  
λωτ  
lōt  
Lota

**17:33**

G3739  
ος  
hos  
Który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G2212  
ζητηση  
zētēsē  
szukałby

G3588  
την  
tēn  
―

G5590  
ψυχην  
psychēn  
życie

G846  
αυτου  
autou  
jego

G4982  
σωσαι  
sōsai  
by zachować

G622  
απολεσει  
apolesei  
zgubi

G846  
αυτην  
autēn  
je

G2532  
και  
kai  
a

G3739  
ος  
hos  
który

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G622  
απολεση  
apolesē  
zgubiłby

G846  
αυτην  
autēn  
je

G2225  
ζωογονησει  
zōogonēsei  
zachowa przy życiu

G846  
αυτην  
autēn  
je

**17:34**

G3004  
λεγω  
legō  
Mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3778  
ταυτη  
tautē  
tej

G3588  
τη  
tē  
―

G3571  
νυκτι  
nykti  
nocy

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G1417  
δυο  
dyo  
dwaj

G1909  
επι  
epi  
na

G2825  
κλινης  
klinēs  
łożu

G1520  
μιας  
mias  
jednym

G3588  
ο  
ho  
―

G1520  
εις  
heis  
jeden

G3880  
παραληφθησεται  
paralēfthēsetai  
zostanie zabrany

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
ο  
ho  
―

G2087  
ετερος  
heteros  
inny

G863  
αφεθησεται  
afethēsetai  
zostanie zostawiony

**17:35**

G1417  
δυο  
dyo  
Dwie

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G229  
αληθουσαι  
alēthousai  
mielące

G1909  
επι  
epi  
na

G3588  
το  
to  
tym

G846  
αυτο  
auto  
samym

G3588  
η  
hē  
―

G1520  
μια  
mia  
jedna

G3880  
παραληφθησεται  
paralēfthēsetai  
zostanie zabrana

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
η  
hē  
―

G2087  
ετερα  
hetera  
inna

G863  
αφεθησεται  
afethēsetai  
zostanie zostawiona

**17:36**

G1417  
δυο  
dyo  
Dwaj

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G68  
αγρω  
agrō  
polu

G3588  
ο  
ho  
―

G1520  
εις  
eis  
jeden

G3880  
παραληφθησεται  
paralēfthēsetai  
zostanie zabrany

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
ο  
ho  
―

G2087  
ετερος  
heteros  
inny

G863  
αφεθησεται  
afethēsetai  
zostanie zostawiony

**17:37**

G2532  
και  
kai  
A

G611  
αποκριθεντες  
apokrithentes  
odpowiedziawszy

G3004  
λεγουσιν  
legousin  
mówią

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G4226  
που  
pou  
gdzie

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3699  
οπου  
hopou  
gdzie

G3588  
το  
to  
―

G4983  
σωμα  
sōma  
ciało

G1563  
εκει  
ekei  
tam

G4863  
συναχθησονται  
synachthēsontai  
zostaną zebrane

G3588  
οι  
hoi  
―

G105  
αετοι  
aetoi  
orły

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu